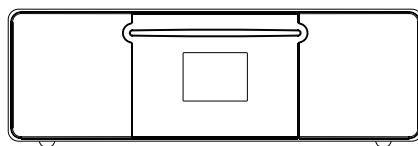
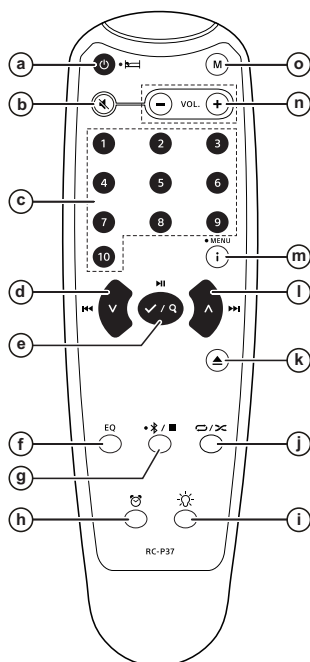
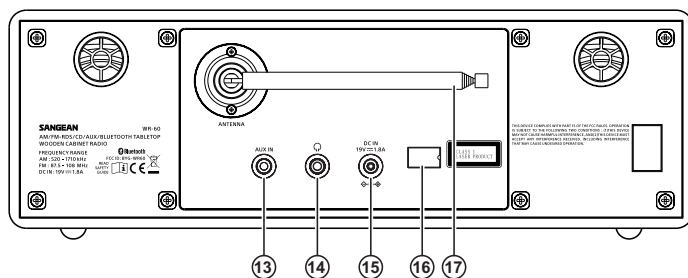
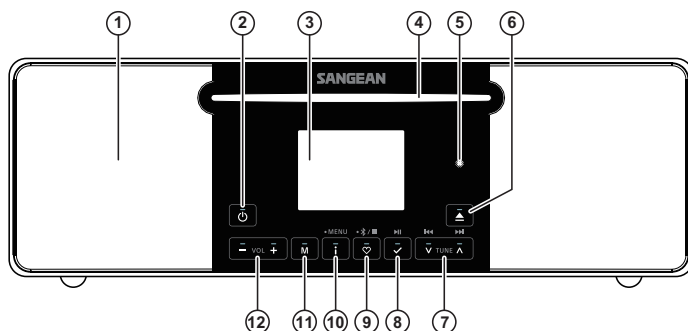


WR-60



D

Version 1





Die Wortmarke und Logos von Bluetooth® sind eingetragene Handelszeichen der Bluetooth SIG, Inc. und werden von SANGEAN ELECTRONICS INC. unter Lizenz verwendet.

Wichtige sicherheitshinweise

1. Lesen Sie sich diese Anleitung durch.
2. Bewahren Sie diese Anleitung auf.
3. Beachten Sie alle Warnhinweise.
4. Befolgen Sie die Anweisungen.
5. Benutzen Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser.
6. Nur mit einem trockenem Tuch reinigen.
7. Blockieren Sie keine Ventilationsöffnungen. Stellen Sie das Gerät entsprechend der Anweisungen des Herstellers auf.
8. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Hitzequellen, wie z. B. Heizungen, Herden oder anderen Geräten die Hitze produzieren (z. B. Verstärker) auf.
9. Wenn Ihr Gerät über einen polarisierten oder geerdeten Stecker verfügt, machen Sie auf keinen Fall diese Sicherheitsfunktion unbrauchbar. Ein polarisierter Stecker hat zwei Flügel, bei denen einer breiter als der andere ist. Verfügt der Stecker über eine Erdung, so ist ein dritter Erdungsflügel vorhanden. Der breite und der Erdungsflügel sind eingebaute Sicherheitsvorrichtungen. Wenn der Netzstecker Ihres Geräts nicht in Ihre Steckdose passt, wenden Sie sich bitte an einen ausgebildeten Elektriker.
10. Schützen Sie das Netzkabel vor Druckeinwirkung, insbesondere am Stecker, Steckdosen oder am Ausgangspunkt des Geräts.
11. Verwenden Sie lediglich vom Hersteller angegebenes Zubehör.
12. Das Gerät darf nur dann mit Wagen, Gestellen, Dreifüßen, Halterungen oder Tischen verwendet werden, wenn diese vom Hersteller entsprechend angegeben wurden oder zusammen mit dem Gerät verkauft wurden. Wenn ein Wagen benutzt wird, muss darauf geachtet werden, dass das Gerät nicht zusammen mit dem Wagen umkippt und Verletzungen verursacht.
13. Ziehen Sie bei Gewittern oder bei längerer Nichtbenutzung den Stecker aus der Steckdose.
14. Wenden Sie sich im Wartungsfall nur an ausgebildetes Wartungspersonal. Das Gerät sollte gewartet bzw. repariert werden, nachdem es in irgendeiner Weise beschädigt wurde, wie z. B. bei Beschädigung des Netzkabels, nachdem Flüssigkeiten über das Gerät gegossen wurden oder Gegenstände in das Gerät gelangt sind, es herunter gefallen ist, nicht auf normale Weise funktioniert oder Feuchtigkeit ausgesetzt wurde.
15. Um Feuer und elektrischen Schlägen vorzubeugen, vermeiden Sie es das Gerät Regen oder Feuchtigkeit auszusetzen.



16. Ein Stromschlaggefahrssymbol und ein grafisches Warnsymbol sind zur Vorbeugung an der Unterseite des Geräts angebracht.
17. Dieses Gerät darf keinen Wassertropfen und-spritzern ausgesetzt werden. Gegenstände die mit Flüssigkeiten gefüllt sind dürfen nicht auf das Gerät gestellt werden.
18. Übermäßiger Schalldruck von Kopfhörern kann Hörschäden verursachen. Höhere Einstellungen am Equalizer verursachen höhere Signalspannungen am Kopfhörerausgang.
19. Der Netzstecker sollte sich immer möglichst nahe am Radio befinden und leicht zugänglich bleiben, um ihn in Notfällen schnell und einfach aus der Steckdose ziehen zu können.
20. Wenn der Netzstecker oder eine Steckdose zum Ein- und Ausschalten des Geräts benutzt wird, achten Sie bitte immer darauf, dass die Steckdose jeder Zeit für den Benutzer erreichbar bleibt.
21. Die Batterien dürfen niemals starker Hitze, wie z. B. Sonnenlicht, Feuer o. Ä. ausgesetzt werden.
22. Das Einlegen einer Batterie des falschen Typs stellt ein Sicherheitsrisiko dar (z.B. bei einigen Lithiumbatterien).
23. Bei der Entsorgung von Batterien durch Verbrennen, Quetschen oder Zertrennen besteht Explosionsgefahr.
24. Wird die Batterie an einem Ort mit extrem hohen Temperaturen aufbewahrt, besteht die Gefahr von Explosionen oder des Austretens brennbarer Flüssigkeiten oder Gase.
25. Bei extrem niedrigem Luftdruck können Batterien explodieren oder es können brennbare Flüssigkeiten oder Gase austreten.

26.		Dieses Symbol weist auf AC-Spannung hin.
		Dieses Symbol weist auf DC-Spannung hin.
		Dieses Gerät weist darauf hin, dass es sich um ein Gerät der Klasse II handelt.
		Verwenden Sie nur Netzteile, die in der Gebrauchsanweisung aufgeführt sind.

ACHTUNG:

Um die Gefahr von elektrischen Schlägen zu vermeiden, dürfen nur Wartungsarbeiten, die in der Betriebsanleitung angegeben werden durch unqualifizierte Personen vorgenommen werden.

Bedienelemente

Haupteinheit

- ① Lautsprecher
- ② Ein- / Aus-Taste (Power) / Sleep-Taste
- ③ TFT-LCD-Display
- ④ CD-Einschub
- ⑤ IR-Sensor für Fernbedienung
- ⑥ CD-Auswurfaste

- 7 Taste Tuning ↑ / Nächster Titel / Schnellvorlauf
- 8 Taste Tuning ↓ / Vorheriger Titel / Schnellerücklauf
- 9 Taste Auswahl / Wiedergabe / Pause
- 10 Taste Speicher / Voreinstellung (Preset) / Bluetooth-Kopplung / Stopp
- 11 Taste Info / Menü
- 12 Taste Modus
- 13 Taste Lautstärke ↑ / ↓
- 14 AUX-IN-Buchse
- 15 Kopfhörerbuchse
- 16 DC-IN-Buchse
- 17 Buchse für Software-Updates
- 18 Teleskopantenne

D

Hinweis:

Alle Tasten am Radio sind Touchscreen-Bedienfelder. Sie können diese einfach antippen oder antippen und gedrückt halten, um sie zu bedienen. In manchen Fällen haben Tasten mehr als eine Funktion. Dies wird durch einen Punkt oberhalb der Taste auf dem Bedienfeld des Radios angezeigt. Um diese zusätzlichen Funktionen zu nutzen, tippen und halten Sie die entsprechende Taste 2 Sekunden lang gedrückt.

Fernbedienung

- a Ein- / Aus-Taste (Power) / Sleep-Taste
- b Stumm-Taste (Mute)
- c Ziffern- / Speicher / Voreinstellung (Preset)-Tasten
- d Taste Tuning ↓ / Vorheriger Titel / Schnellerücklauf
- e Taste Auswahl / Suche / Wiedergabe / Pause
- f EQ-Taste
- g Taste Speicher / Voreinstellung (Preset) / Bluetooth-Kopplung / Stopp
- h Alarm-Taste
- i Helligkeitstaste
- j Taste Wiederholen / Zufallswiedergabe
- k CD-Auswurfaste
- l Taste Tuning ↑ / Nächster Titel / Schnellvorlauf
- m Taste Info / Menü
- n Tasten Lautstärke ↑ / ↓
- o Taste Modus

Hinweis:

Alle Anweisungen in diesem Handbuch beziehen sich auf die Bedienelemente direkt am Radio. Wenn Sie lieber die Fernbedienung verwenden möchten, nutzen Sie stattdessen die entsprechenden Tasten auf der Fernbedienung. Einige Funktionen – wie Stummschaltung (Mute) sowie die Schnellzugriffe zur Aktivierung des Alarms, des Wiederholungsmodus und der Zufallswiedergabe – sind ausschließlich über die Fernbedienung verfügbar.

Erste Schritte

Geeigneten Standort auswählen

Packen Sie Ihr Radio aus und berücksichtigen Sie bei der Wahl des Standorts folgende Punkte:

- Stellen Sie das Radio auf einen flachen, ebenen Untergrund, wie z.B. einen Tisch.
- Stellen Sie das Radio nicht in der Nähe von Wärmequellen auf.
- Sorgen Sie dafür, dass um das Radio herum genügend Platz für eine angemessene Belüftung ist.
- Stellen Sie das Radio nicht in der Nähe von Geräten auf, die den Bluetooth-Empfang stören können.

Einlegen der Batterien in die Fernbedienung

Die Fernbedienung des WR-60 benötigt zwei 1,5V-AAA-Batterien (im Lieferumfang enthalten), um zu funktionieren. Gehen Sie zum Einlegen der Batterien wie folgt vor:

1. Öffnen Sie das Batteriefach an der Rückseite der Fernbedienung.
2. Legen Sie zwei 1.5V- AAA-Batterien gemäß den Polaritätsmarkierungen im Inneren des Batteriefachs ein.
3. Schließen Sie das Batteriefach auf der Rückseite der Fernbedienung wieder.

Wichtig:

Batterien dürfen keiner übermäßigen Hitze wie direkter Sonneneinstrahlung, Feuer oder Ähnlichem ausgesetzt werden. Nach Gebrauch sollten Einwegbatterien zu einer geeigneten Sammelstelle für das Recycling gebracht werden. Auf keinen Fall dürfen Batterien durch Verbrennen entsorgt werden. Halten Sie Batterien außerhalb der Reichweite von Kleinkindern, da Erstickungsgefahr besteht.

Anschluss des Radios an die Netzstromversorgung

Das WR-60 kann mit dem mitgelieferten AC-Netzadapter betrieben werden. Bevor Sie den AC-Netzadapter an eine Steckdose anschließen, stellen Sie bitte sicher, dass die Spannung der Steckdose innerhalb des unterstützten Bereichs liegt (100-240 V AC, 50/60 Hz).

Liegt die Spannung innerhalb dieses Bereichs, verbinden Sie zuerst den kleinen Stecker des Netzkabels mit der DC-IN-Buchse auf der Rückseite des Radios und schließen Sie anschließend den AC-Netzadapter an die Steckdose an.

Sobald das Radio mit Strom versorgt wird, schaltet es sich in den Standby-Modus ein und das Display zeigt die Standardzeit und das Standarddatum an (01.01.2025, 00:00).

Das Radio kann nun durch Drücken der Ein- / Aus-Taste (Power) eingeschaltet werden. Eine ausführliche Anleitung zum Einstellen von Uhrzeit und Datum finden Sie im Abschnitt „Manuelles Einstellen von Uhrzeit und Datum“ weiter unten.

Hinweis:

Wird das Radio vom Stromnetz getrennt und anschließend

wieder angeschlossen, müssen Uhrzeit und Datum erneut eingestellt werden.

Navigation und Nutzung des Radiomenüs

Das Radiomenü kann in jedem Modus aufgerufen werden, sobald das Radio eingeschaltet ist. Jeder Modus verfügt über ein eigenes Menü mit spezifischen Einträgen, jedoch ist das Untermenü Systemeinstellungen aus allen Modi zugänglich.

Um das Radiomenü zu öffnen, drücken und halten Sie die Info- / Menü-Taste für 2 Sekunden, bis das Menü auf dem Display des Radios erscheint. Drücken Sie anschließend die Tuning $\uparrow$ / $\downarrow$ -Taste, um im Menü eine Option oder einen Wert auszuwählen, und bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der Auswahl-Taste (Select).

Um das Radiomenü zu verlassen, drücken Sie erneut die Info- / Menü-Taste. Wenn innerhalb von 10 Sekunden keine Taste gedrückt wird, beendet das Radio das Menü automatisch.

Die folgende Liste gibt eine Übersicht aller Einträge des Untermenüs Systemeinstellungen, das in jedem Modus zugänglich ist. In manchen Modi umfasst das Menü zusätzliche Optionen, die speziell für diesen Modus vorgesehen sind. Diese Optionen werden im entsprechenden Kapitel später in diesem Handbuch näher erläutert.

- **[Sleep]:** Wählen Sie diese Option, um den **Sleep-Timer** des Radios einzustellen.
- **[Uhrzeit / Datum]:** Nach Auswahl dieser Option öffnet sich ein Untermenü mit drei Einträgen:

[Uhrzeit / Datum einstellen]: Wählen Sie diese Option, um Uhrzeit und Datum des Radios manuell einzustellen.

[Automatische Aktualisierung]: Wählen Sie diese Option, um festzulegen, ob und wie das Radio Uhrzeit und Datum automatisch aktualisiert. Die verfügbaren Optionen sind **[Aktualisierung über FM]** und **[Keine Aktualisierung]**.

[12- / 24-Stunden-Format]: Wählen Sie diese Option, um das Zeitformat (12-Stunden- oder 24-Stunden-Anzeige) festzulegen.

- **[Alarm]:** Ihr Radio verfügt über zwei separate Alarmer. Wählen Sie diese Option, um die Alarmer einzustellen.
- **[Equaliser]:** Wählen Sie diese Option, um den Equalizer-Modus des Radios einzustellen.
- **[Lautheit]:** Wählen Sie diese Option, um die Lautheitsfunktion des Radios zu aktivieren oder zu deaktivieren.
- **[Hintergrundbeleuchtung]:** Wählen Sie diese Option und anschließend **[Power-On-Level]** oder **[Standby-Level]**, um die Helligkeit der Hintergrundbeleuchtung des Radios im aktiven bzw. im Standby-Modus einzustellen.
- **[Touch Key Sens]:** Wählen Sie diese Option, um die Empfindlichkeit der Touch-Tasten des Radios einzustellen.
- **[Language]:** Über diese Option wählen Sie die Sprache, in der die Menüs angezeigt werden sollen.
- **[Factory reset]:** Wählen Sie diese Option, um das Radio auf die Werkseinstellungen zurückzusetzen. Nach der Bestätigung werden alle vom Benutzer

geänderten Einstellungen und gespeicherte Radiosender gelöscht.

- **[SW Version]:** Wählen Sie diese Option, um die Softwareversion des Radios anzuzeigen.

Hinweis:

Detaillierte Anleitungen zur Einstellung von Uhrzeit und Datum, Alarmen sowie des Sleep-Timers finden Sie im Folgenden.

Manuelles Einstellen von Uhrzeit und Datum

Wenn Uhrzeit und Datum nicht automatisch über die Option **[Automatische Aktualisierung]** im Menü **[Uhrzeit / Datum]** eingestellt werden können oder Sie diese lieber manuell einstellen möchten, gehen Sie wie folgt vor:

1. Schalten Sie das Radio durch Drücken der **Ein- / Aus-Taste (Power)** ein.
2. Halten Sie die **Info / Menü-Taste** 2 Sekunden lang gedrückt, um das Menü des aktuellen Modus zu öffnen.
3. Verwenden Sie die **Taste Sender hoch / runter (Tuning $\uparrow$ / $\downarrow$)** und die **Auswahl-Taste (Select)**, um zum Menü **Systemeinstellungen (System Settings)** zu navigieren (falls verfügbar).
4. Drücken Sie die **Auswahl-Taste (Select)**, um die Option **[Time / Date]** zu öffnen.
5. Die Stundenblöcke blinken nun. Stellen Sie die Stunde mit der **Taste Sender hoch / runter (Tuning $\uparrow$ / $\downarrow$)** ein und bestätigen Sie mit der **Auswahl-Taste (Select)**.
6. Die Minutenblöcke blinken nun. Stellen Sie die Minuten mit der **Taste Sender hoch / runter (Tuning $\uparrow$ / $\downarrow$)** ein und bestätigen Sie mit der **Auswahl-Taste (Select)**.
7. Die Jahresziffern blinken nun. Stellen Sie das Jahr mit der **Taste Sender hoch / runter (Tuning $\uparrow$ / $\downarrow$)** ein und bestätigen Sie mit der **Auswahl-Taste (Select)**.
8. Die Monatsziffern blinken nun. Stellen Sie den Monat mit der **Taste Sender hoch / runter (Tuning $\uparrow$ / $\downarrow$)** ein und bestätigen Sie mit der **Auswahl-Taste (Select)**.
9. Die Tagesziffern blinken nun im Display. Stellen Sie den Tag mit der **Taste Sender hoch / runter (Tuning $\uparrow$ / $\downarrow$)** ein und bestätigen Sie mit der **Auswahl-Taste (Select)**.

Einstellen der Alarmer

Ihr Radio verfügt über zwei separate Alarmer, die jeweils so eingestellt werden können, dass sie mit Summer, AM-Radio oder FM-Radio wecken. Stellen Sie vor dem Einstellen der Alarmer sicher, dass die aktuelle Uhrzeit korrekt eingestellt ist.

1. Schalten Sie das Radio durch Drücken der **Ein- / Aus-Taste (Power)** ein.
2. Halten Sie die **Info / Menü-Taste** 2 Sekunden lang gedrückt, um das Menü des aktuellen Modus zu öffnen.
3. Verwenden Sie die **Taste Sender hoch / runter (Tuning $\uparrow$ / $\downarrow$)** und die **Auswahl-Taste (Select)**, um zum Menü **Systemeinstellungen (System Settings)** zu navigieren (falls verfügbar).
4. Verwenden Sie die **Taste Sender hoch / runter (Tuning $\uparrow$ / $\downarrow$)** und die **Auswahl-Taste (Select)**, um die Einstellungen für **[Alarm 1]** oder **[Alarm 2]** zu

öffnen.

Nach Auswahl des gewünschten Alarms erscheint ein Untermenü mit folgenden Punkten:

[Enable]: Legen Sie die Alarhmhäufigkeit fest. Verfügbare Optionen: **[Off]**, **[Daily]**, **[Once]**, **[Weekends]** und **[Weekdays]**.

[Time]: Legen Sie die Alarmzeit fest. Funktioniert wie das Einstellen von Uhrzeit und Datum.

[Modus]: Wählen Sie diese Option, um die **Quelle für den Alarm** festzulegen (z. B. Summer, AM oder FM).

[Preset]*: Wählen Sie eine gespeicherte Station oder die zuletzt gehörte Station als Alarmquelle.

[Volume]: Stellen Sie die gewünschte Alarmlautstärke ein.

*: Diese Option erscheint nur, wenn **[AM]** oder **[FM]** als Alarmquelle ausgewählt ist.

5. Konfigurieren Sie alle oben genannten Optionen nach Ihren Wünschen und verlassen Sie anschließend das Menü durch Drücken der **Info- / Menü-Taste** oder warten Sie 10 Sekunden, bis das Radio das Menü automatisch verlässt. Nach Aktivierung eines Alarms wird das entsprechende Alarmsymbol unten im Display angezeigt.

6. To configure the other alarm, select corresponding alarm in step 4 and repeat step 5.

Hinweis:

Wenn das Radio eingeschaltet ist, drücken Sie die **Alarm-Taste** auf der Fernbedienung, um das Alarmmenü aufzurufen. Im Standby-Modus drücken Sie die **Alarm-Taste** wiederholt, um die Alarmer zu aktivieren oder zu deaktivieren.

Schlummer- oder Abbrechen von Alarmen

Wenn ein Alarm ertönt, beginnt er leise und steigert die Lautstärke allmählich (**Humane Wake System**) und kann bis zu 60 Minuten aktiv bleiben.

- **Alarm stoppen:** Drücken Sie die **Ein- / Aus-Taste (Power)** am Radio oder die **Power-** bzw. **Alarm-Taste** auf der Fernbedienung, um den Alarm zu stoppen und das Radio in den Standby-Modus zurückzuschalten.
- **Alarm schlummern:** Drücken Sie eine beliebige Taste **außer Power, Alarm** oder **CD-Auswurfaste**, um den Alarm für 5 Minuten zu schlummern. Während des Schlummerns blinkt das **Alarm-Symbol** unten im Display, und die Alarmzeit wird daneben angezeigt. Drücken Sie die **Ein- / Aus-Taste (Power)**, um das Schlummern zu beenden.
- **Alarmlautstärke einstellen (nur FM / AM-Alarmer):** Verwenden Sie die **Lautstärke ↑ / ↓ -Tasten**.

Wenn der Alarmmodus auf FM oder AM eingestellt ist, der ausgewählte Modus beim Ertönen des Alarms jedoch nicht verfügbar ist, schaltet das Radio automatisch auf den **Summer-Alarm** um.

Einstellen des Sleep-Timers

Der Sleep-Timer ermöglicht das automatische Ausschalten des Radios nach Ablauf einer voreingestellten Zeit (15-120 Minuten) über die Option **[Sleep]** im Menü **[System Settings]**.

So stellen Sie den Sleep-Timer ein:

1. Schalten Sie das Radio durch Drücken der **Ein- / Aus-Taste (Power)** ein.
2. Halten Sie die **Info / Menü-Taste** 2 Sekunden lang gedrückt, um das Menü des aktuellen Modus zu öffnen.
3. Navigieren Sie mit der **Taste Sender hoch / runter (Tuning ↑ / ↓)** und der **Auswahl-Taste (Select)** zum Menü **Systemeinstellungen (System Settings)** (falls verfügbar).
4. Wählen Sie **[Sleep]** und drücken Sie **Select**.
5. Stellen Sie mit der **Taste Sender hoch / runter (Tuning ↑ / ↓)** die gewünschte Dauer ein und bestätigen Sie mit der **Auswahl-Taste (Select)**, um den Sleep-Timer zu aktivieren.
6. Nach Ablauf des Sleep-Timers schaltet das Radio automatisch in den Standby-Modus. Während der Aktivität werden das Sleep-Timer-Symbol und die verbleibende Dauer unten im Display angezeigt.
7. Um den Sleep-Timer abzuberechnen und das Radio auszuschalten, drücken Sie die **Betriebstaste**. Um den Sleep-Timer abzuberechnen, das Radio aber weiterlaufen zu lassen, rufen Sie die Sleep-Timer-Einstellungen erneut auf (Schritte 1-4) und wählen **[off]** in Schritt 5.

Hinweis:

Das Menü **[Sleep]** kann auch geöffnet werden, indem die **Ein- / Aus-Taste (Power)** bei eingeschaltetem Radio für 2 Sekunden gedrückt gehalten wird.

Hören von AM- / FM-Radio

Einstellen von AM- / FM-Sendern

Um AM- oder FM-Radiosender einzustellen, gehen Sie wie folgt vor:

1. Schalten Sie das Radio durch Drücken der **Ein- / Aus-Taste (Power)** ein.
2. Wählen Sie den AM- / FM-Radiomodus, indem Sie die **Modus-Taste** wiederholt drücken.
3. Halten Sie die **Taste Sender hoch / runter (Tuning ↑ / ↓)** für 2 Sekunden gedrückt, um automatisch einen Sender mit höherer bzw. niedrigerer Frequenz einzustellen. Das Radio stoppt die Suche, sobald ein Sender mit ausreichender Signalstärke gefunden wird. Das Display zeigt die Frequenz des gefundenen Senders an, zusammen mit „RDS“, falls RDS-Informationen verfügbar sind. Wird der Sender in Stereo ausgestrahlt, erscheint das Stereo-Symbol oben rechts im Display.
4. Drücken Sie die **Taste Sender hoch / runter (Tuning ↑ / ↓)**, um die Frequenz bei Bedarf fein einzustellen.
5. Wiederholen Sie die Schritte 3 und 4, um weitere Sender einzustellen.

Hinweise:

- (1) Stellen Sie vor der Auswahl des AM- / FM-Modus und dem Einstellen von Sendern sicher, dass die AM- / FM-Region korrekt konfiguriert ist (siehe nächsten Abschnitt), das Radio an einem geeigneten Ort aufgestellt ist und die Antenne auf der Rückseite des Radios vollständig ausgezogen ist (für FM).
- (2) Die eingebaute AM-Antenne sollte für normalen

Empfang ausreichen. Bei schlechtem AM-Empfang drehen Sie das Radio, um den Empfang zu verbessern.

- (3) Wird das Ende des Frequenzbereichs erreicht, setzt das Radio die Suche am anderen Ende des Frequenzbereichs fort.

Speichern und Abrufen von AM / FM-Voreinstellungen

Das WR-60 bietet jeweils 10 Voreinstellungen (Preset) für AM- und FM-Sender. Ein Radiosender kann wie folgt als Voreinstellung gespeichert werden:

1. Stellen Sie sicher, dass das Radio eingeschaltet ist und der AM- / FM-Radiomodus ausgewählt ist (siehe Schritte 1 und 2 oben).
2. Wählen Sie den Sender, der als Voreinstellung gespeichert werden soll, und halten Sie die **Preset-Taste** 2 Sekunden lang gedrückt.
3. Das Menü **[Preset Store]** erscheint im Display des Radios.
4. Verwenden Sie die **Taste Sender hoch / runter (Tuning ↑ / ↓)**, um die gewünschte Voreinstellungsposition auszuwählen, und drücken Sie die **Auswahl-Taste (Select)**, um den Sender unter der gewählten Voreinstellung zu speichern.
5. Die gewählte Preset-Nummer wird nun neben der Frequenz angezeigt, um die Speicherung zu bestätigen.

Um eine Voreinstellung abzurufen, gehen Sie wie folgt vor:

1. Stellen Sie sicher, dass das Radio eingeschaltet ist und der AM / FM-Radiomodus gemäß den Schritten 1 und 2 des vorherigen Abschnitts ausgewählt wurde.
2. Drücken Sie die **Preset-Taste**, um das Menü **[Preset Recall]** aufzurufen.
3. Verwenden Sie die **Taste Sender hoch / runter (Tuning ↑ / ↓)**, um die gewünschte Voreinstellung auszuwählen, und drücken Sie die **Auswahl-Taste (Select)**, um den voreingestellten FM-Sender einzustellen.

Hinweis:

Voreinstellungen können auch bequem über die Fernbedienung des Radios gespeichert und abgerufen werden. Um den aktuell gespielten Sender zu speichern, halten Sie einfach eine numerische Taste 2 Sekunden lang gedrückt; der Sender wird unter der entsprechenden Voreinstellung gespeichert. Um eine Voreinstellung abzurufen, drücken Sie die numerische Taste der gewünschten Voreinstellung.

AM-Radio-Menü

Das Hauptmenü im AM-Radiomodus enthält folgende spezifische Einträge:

[Senderegion]: Wählen Sie diese Option, um die Region für AM-Radiosender festzulegen. Die verfügbaren Optionen:

- A, 522-1710 kHz, Schritte 9kHz (die meisten Länder).
- B, 520-1710 kHz, Schritte 10kHz (Nord- und Südamerika).

FM-Radio-Menü

Das Hauptmenü im FM-Radiomodus enthält folgende spezifische Einträge:

[Senderegion]: Wählen Sie diese Option, um die Region für FM-Radiosender festzulegen. Die verfügbaren Optionen:

- A, 87,5-108,0 MHz, Schritte 100kHz (die meisten Länder).
- B, 87,5-107,9 MHz, Schritte 200kHz (Nord- und Südamerika, außer Brasilien).
- C, 87,5-108,0 MHz, Schritte 50kHz (die meisten Länder).
- D, 76,0-108,0 MHz, Schritte 100kHz (Brasilien, Japan).

[Audio-Einstellungen]: Aktivieren oder deaktivieren Sie die Stereo-Wiedergabe für FM-Sendungen. Wählen Sie **[Mono]**, um FM-Sendungen im Mono-Modus abzuspielen, oder **[Stereo]**, um FM-Sendungen in Stereo wiederzugeben. Mono kann Rauschen bei schwachen Signalen reduzieren.

[Scan-Einstellung]: Wählen Sie diese Option und anschließend **[Lokal]**, um nur starke Signale automatisch zu suchen, oder **[Entfernt]**, um alle verfügbaren Signale zu durchsuchen.

RDS (Radio Data System) Anzeige

Im FM-Modus bietet das Radio verschiedene Display-Optionen. Drücken Sie wiederholt die **Info- / Menü-Taste**, um die folgenden Informationen auf dem Display anzuzeigen:

- Radiotext
- Name des Programmienstes
- Programmart
- Datum

Hinweis:

Das Display zeigt nur Informationen an, wenn diese verfügbar sind. Liegen keine RDS-Daten vor, können Programmname, Scrolling-Text oder Programmart nicht angezeigt werden.

Bluetooth-Wiedergabe

Um via Bluetooth Musik über das Radio abzuspielen, müssen Sie zunächst Ihr Bluetooth-Gerät mit dem WR-60 koppeln. Durch die Kopplung entsteht eine „Verknüpfung“, anhand derer sich beide Geräte erkennen.

Erstmalige Kopplung mit Ihrem Bluetooth-Gerät

1. Schalten Sie das Radio durch Drücken der **Ein- / Aus-Taste (Power)** ein.
2. Wählen Sie den **Bluetooth-Modus**, indem Sie die **Mode-Taste** wiederholt drücken oder nach Drücken der **Mode-Taste** die **Taste Sender hoch / runter (Tuning ↑ / ↓)** verwenden. Das Bluetooth-Symbol im Display des Radios beginnt zu blinken, um anzuzeigen, dass das Radio sichtbar ist.
3. Aktivieren Sie Bluetooth an Ihrem Bluetooth-Gerät (siehe Handbuch des Geräts, falls Sie nicht sicher sind, wie dies funktioniert).

4. Wählen Sie in den Bluetooth-Einstellungen Ihres Geräts das Gerät mit dem Namen „WR-60“ aus der Liste der verfügbaren Bluetooth-Geräte aus.

Hinweis:

Bei einigen Bluetooth-Geräten mit Bluetooth-Version 2.1 oder älter ist eventuell die Eingabe eines Passworts erforderlich. Geben Sie in solch einem Fall „0000“ ein.

5. Sobald die Geräte gekoppelt und verbunden sind, gibt das Radio einen Bestätigungston aus. Zunächst zeigt das Display die Lautstärke an, danach den Namen des verbundenen Bluetooth-Geräts. Die Bluetooth-Anzeige hört auf zu blinken, und der Bluetooth-Wiedergabestatus wird unten im Display angezeigt. Alle Audiosignale, die auf dem Bluetooth-Gerät abgespielt werden, werden nun über die Lautsprecher des Radios wiedergegeben.

Hinweise:

- (1) Falls gleichzeitig 2 Bluetooth-Geräte zum ersten Mal gekoppelt werden, müssen beide Geräte das Radio suchen und die Verfügbarkeit wird an beiden Geräten angezeigt. Sobald jedoch eines der Geräte mit dem Radio verbunden ist, wird das Radio nicht mehr in der Liste des anderen Bluetooth-Geräts angezeigt.
- (2) Gelangt das Bluetooth-Gerät außerhalb der Reichweite, wird die Verbindung zwischen Radio und Gerät vorübergehend unterbrochen. Das Radio wird automatisch neu verbunden, sobald das Bluetooth-Gerät wieder in Reichweite ist. Bitte beachten Sie, dass während der Dauer der Unterbrechung kein anderes Bluetooth-Gerät mit dem Radio gekoppelt oder verknüpft werden kann.
- (3) Falls das „WR-60“ in der Geräteliste angezeigt wird, jedoch nicht mit dem Bluetooth-Gerät verbunden werden kann, löschen Sie das Radio aus der Liste und koppeln Sie es dann wie erläutert erneut mit dem Radio.
- (4) Die effektive Reichweite zwischen Radio und gekoppeltem Bluetooth-Gerät beträgt ungefähr 10 Meter (30 Fuß). Hindernisse zwischen dem Gerät und dem Radio können die Reichweite beeinträchtigen.
- (5) Die Bluetooth-Verbindungsleistung kann je nach Bluetooth-Gerät variieren. Informieren Sie sich über Ihr Bluetooth-Gerät, bevor Sie es mit dem Radio verbinden. Je nach Gerät werden eventuell nicht alle Funktionen unterstützt.
- (6) Bei einigen Handys können eingehende / ausgehende Anrufe, Textnachrichten, E-Mails oder andere Aktivitäten dazu führen, dass die Audioübertragung stummgeschaltet oder sogar vorübergehend vom Gerät getrennt wird. Solch ein Verhalten ist abhängig von Ihrem Bluetooth-Gerät und keine Fehlfunktion des WR-60.

Audiowiedergabe im Bluetooth-Modus

Nachdem Ihr Radio erfolgreich mit dem ausgewählten Bluetooth-Gerät verbunden wurde, können Sie die Musikwiedergabe über die Steuerungen des Radios oder Ihres Bluetooth-Geräts starten.

1. Sobald die Wiedergabe gestartet ist, zeigt das Radio den Titel des Songs und den Namen des verbundenen Geräts im Display an.
2. Die Lautstärke kann sowohl am Radio über die

Lautstärke hoch / runter-Taste als auch am Bluetooth-Gerät über die Lautstärkeregelung des Geräts angepasst werden.

3. Die Wiedergabe kann sowohl am Radio als auch am Bluetooth-Gerät gesteuert werden. Drücken Sie die **Auswahl-Taste (Select)**, um die Wiedergabe zu starten oder anzuhalten / wieder aufzunehmen. Drücken Sie die **Taste Sender hoch / runter (Tuning ↑ / ↓)**, um zum nächsten bzw. vorherigen Titel zu wechseln, oder halten Sie die **Taste Sender hoch / runter (Tuning ↑ / ↓)** gedrückt, um innerhalb eines Titels schnell vor- oder zurückzuspuhlen. Lassen Sie die Taste los, sobald die gewünschte Position erreicht ist.

Hinweis:

Nicht alle Anwendungen oder Geräte reagieren auf alle diese Steuerungen.

Audiowiedergabe von einem früher gekoppelten Bluetooth-Gerät

Das WR-60 speichert bis zu 8 gekoppelte Bluetooth-Geräte. Ist dieser Wert erreicht, wird das älteste Gerät, das einmal mit dem Radio verbunden war, überschrieben.

Falls Ihr Bluetooth-Gerät bereits früher mit dem WR-60 gekoppelt wurde, erinnert sich das Radio an Ihr Bluetooth-Gerät. Das Radio wird immer versuchen, die Verbindung mit dem zuletzt verbundenen Gerät wiederherzustellen.

Bluetooth-Hauptmenü

Das Hauptmenü im Bluetooth-Modus enthält folgende spezifische Einträge:

[Trennen]: Wählen Sie diese Option, um die Verbindung zwischen dem Radio und dem aktuell verbundenen Bluetooth-Gerät zu trennen.

[Kopplung löschen]: Wählen Sie diese Option, um alle zuvor gekoppelten Geräte aus dem Speicher des Radios zu löschen.

Bluetooth-Informationen anzeigen

Drücken Sie während der Bluetooth-Wiedergabe wiederholt die **Taste Info / Menü**, um nacheinander folgende Informationen anzuzeigen:

- Titel
- Künstler
- Album
- Datum

Trennen Ihres Bluetooth-Geräts

Um Ihr Bluetooth-Gerät zu trennen, können Sie entweder Bluetooth am Gerät ausschalten, die **Bluetooth-Kopplungstaste** 2 Sekunden lang gedrückt halten oder die **Modus-Taste** verwenden, um zu einem anderen Modus zu wechseln. Wenn Sie das Bluetooth-Gerät während des Bluetooth-Modus trennen, beginnt die Bluetooth-Anzeige erneut zu blinken, um anzuzeigen, dass das Radio wieder zum Koppeln verfügbar ist.

Wiedergabe von CD-Audio

Das WR-60 kann CDs, CD-Rs und CD-RWs abspielen und unterstützt sowohl normale Audio-CDs als auch CDs mit MP3- und WMA-Dateien (mit Ausnahme von Dateien, die mit WMA Lossless, WMA Voice, WMA 10 Professional

codiert oder mit DRM geschützt sind).

Audiowiedergabe im CD-Modus

1. Schalten Sie das Radio durch Drücken der **Ein- / Aus-Taste (Power)** ein.
2. Wählen Sie den CD-Modus, indem Sie die **Modus-Taste** wiederholt drücken.
3. Nach Auswahl des CD-Modus liest das Radio entweder die in den CD-Einschub eingelegte CD oder zeigt im Display „Keine Disc“ an, wenn keine CD eingelegt ist.
4. Legen Sie eine CD mit der Beschriftungsseite nach oben ein. Während des Lesens zeigt das Display „Lesen“ an.
5. Nach Abschluss des Lesevorgangs drücken Sie die **Auswahl-Taste (Select)**, um die Wiedergabe zu starten oder zu pausieren.
6. Drücken Sie die **Tuning ↓ -Taste**, um zum Beginn des aktuellen Titels zu springen oder, wenn sich der aktuelle Titel am Anfang befindet, zum vorherigen Titel. Befindet sich der aktuelle Titel am Anfang des ersten Titels eines Ordners auf einer CD mit MP3- oder WMA-Dateien, wechselt das Radio zum letzten Titel des vorherigen Ordners. Halten Sie die **Tuning ↓ -Taste** gedrückt, um innerhalb eines Titels schnell zurückzuspulen. Lassen Sie die Taste los, wenn die gewünschte Position erreicht ist.
7. Drücken Sie die **Tuning ↑ -Taste**, um zum nächsten Titel zu wechseln. Befindet sich der aktuelle Titel am Ende des letzten Titels eines Ordners auf einer CD mit MP3- oder WMA-Dateien, wechselt das Radio zum ersten Titel des nächsten Ordners. Halten Sie die **Tuning ↑ -Taste** gedrückt, um innerhalb eines Titels schnell vorzuspulen. Lassen Sie die Taste los, wenn die gewünschte Position erreicht ist.
8. Drücken Sie die **Stopp-Taste**, um die Wiedergabe zu beenden. Das Display zeigt nun die Gesamtanzahl der Ordner und Titel auf der CD an.

Das CD-Menü

Das Hauptmenü im CD-Modus enthält die folgenden, speziell für den CD-Modus vorgesehenen Punkte:

- **[Repeat]:** Wählen Sie diese Option, um den Wiederholungsmodus für die Wiedergabe einzustellen. Die in diesem Menü verfügbaren Optionen sind: **[Off]**, **[Repeat 1]**, **[Repeat All]** und **[Repeat Folder]**. Nach Auswahl eines Wiederholungsmodus erscheint das entsprechende Wiederholungssymbol unten im Display des Radios.
- **[Shuffle]:** Wählen Sie diese Option, um den Zufallswiedergabemodus des Radios zu aktivieren oder zu deaktivieren. Im Shuffle-Modus werden die Titel in zufälliger Reihenfolge abgespielt. Nach Aktivierung des Shuffle-Modus erscheint das Shuffle-Symbol unten im Display des Radios.

CD-Informationen anzeigen

Drücken Sie während der Wiedergabe einer CD mit MP3- und / oder WMA-Dateien wiederholt die **Info / Menü-Taste**, um nacheinander folgende Informationen anzuzeigen:

- Dateiname
- Titel

- Künstler
- Album
- Datum

Wiedergabe von Audio über die AUX-IN-Buchse

Sie können den Ton eines externen Geräts (z. B. eines iPods oder MP3-Players) über die Lautsprecher des WR-60 wiedergeben. Gehen Sie dazu wie folgt vor:

1. Schließen Sie das externe Gerät mit einem 3,5-mm-Audiokabel (nicht im Lieferumfang enthalten) an die AUX-IN-Buchse auf der Rückseite des Radios an.
2. Stellen Sie sicher, dass sowohl das Radio als auch das externe Gerät eingeschaltet sind.
3. Wählen Sie den AUX-IN-Modus, indem Sie die **Mode-Taste** wiederholt drücken.
4. Die Audioausgabe des externen Geräts wird nun über die Lautsprecher des WR-60 wiedergegeben. Die Wiedergabe muss am externen Gerät gesteuert werden, während die Lautstärke sowohl am Radio als auch am externen Gerät eingestellt werden kann.

Weitere Funktionen

Verwendung von Kopfhörern

Alle Kopfhörer mit einem 3,5-mm-Klinkenstecker können an die **Kopfhörerbuchse** auf der Rückseite des Radios angeschlossen werden. Stecken Sie dazu einfach den 3,5-mm-Klinkenstecker in die Buchse, um über Kopfhörer zu hören. Nach dem Anschließen von Kopfhörern werden die Lautsprecher des Radios stummgeschaltet.

Wichtig:

Übermäßiger Schalldruck von Kopf- und Ohrhörern kann Hörverlust verursachen.

Um Gehörschäden zu vermeiden, hören Sie nicht über längere Zeiten bei hoher Lautstärke Musik.



D

Technische Daten

Stromversorgung

Netzbetrieb	AC 100~240 V, 50/60 Hz, DC 19V / 1,8A, Mittelstift positiv (AC- / DC-Schaltnetzadapter)
Batterie (Fernbedienung)	2 x AAA

Frequenzbereiche

FM	87.5-108 MHz
AM	520-1710 kHz (10kHz-Schritte)
	522-1710 kHz (9kHz-Schritte)

Bluetooth

Bluetooth-Version	5.2
Unterstützte Profile	A2DP, AVRCP
Unterstützter Codec	SBC
Sendeleistung	Leistungsklasse 2
Reichweite	ca. 10m (30 Fuß)
Bluetooth-Frequenz und maximale Sendeleistung	2402MHz ~ 2480MHz: 2.74dBm (Bluetooth LE)
	2402MHz ~ 2480MHz: 2.74dBm (Bluetooth EDR)

Technische Eigenschaften

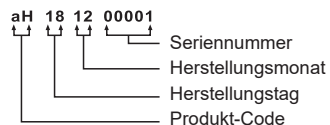
Ausgangsleistung	2 × 5 Watt
Kopfhörerbuchse	3,5mm
Aux-Eingang	3,5mm
Antennensystem	FM-Teleskopantenne AM-Ferritstabantenne (integriert)

Betriebstemperaturbereich	0°C bis +35°C
----------------------------------	---------------

Informationen zum Stromverbrauch

Standby-Modus	Das Gerät verfügt über einen Standby-Modus mit einem Stromverbrauch von weniger als 0,8W.
Bluetooth-Modus	Im Bluetooth-Modus liegt der Stromverbrauch im Leerlauf nach 15 Minuten ohne Signalausgabe unter 0,8W.
AUX-Modus	Im AUX-Modus liegt der Stromverbrauch im Leerlauf nach 15 Minuten ohne Signalausgabe unter 0,8W.
CD-Modus	Im CD-Modus liegt der Stromverbrauch im Leerlauf nach 15 Minuten ohne Signalausgabe unter 0,8W.

※ Folgender Barcode ist am Gerät angebracht:



Sangean behält sich das Recht vor, die technischen Daten ohne Vorankündigung zu ändern.

 RECYCLING Dieses Produkt ist mit dem Symbol für die getrennte Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten (WEEE) gekennzeichnet. Dies bedeutet, dass das Produkt gemäß der Europäischen Richtlinie 2012/19/EU entsorgt wird, damit es recycelt und demontiert und die Auswirkungen auf die Umwelt minimiert werden können.